Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la

Société des instituteurs bernois

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: [1] (1899-1900)

Heft: 1

Artikel: Bericht über die IX. Delegiertenversammlung, 22. April 1899 im

Gesellschaftshaus Museum in Bern (Schluss folgt in nächster Nummer) = Compte-rendu de la IXe assemblée des délégués du 22 avril 1899 au

Musée à Berne (La fin au prochain numéro)

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-237125

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Korrespondenzblatt

Bernischen Cehrervereins.

BULLETIN

de la

73 147

Société des instituteurs bernois.

Bericht

fifer hie

IX. Pelegiertenversammlung, 22. April 1899

Gefellicaftshans Mufenm in Bern.

Die wichtigen Verhandlungsgegenstände bewirkten eine sehr zahlreiche Beteiligung, indem 57 Sektionen durch 88 Delegierte vertreten waren. Nur von den Sektionen Münsingen, Whnigen, Rüeggisderg, Büren und Laufen waren keine Abgeordneten erschienen. Die Verhandlungen dauerten ununterbrochen von morgens 8 Uhr bis nachmittags 1½ Uhr und wir dürfen hoffen, daß dieselben auch zur weitern erfreulichen Entwicklung unseres Vereins wesentlich beitragen werden.

Nach einem kurzen Eröffnungswort durch ben Präsidenten des Centralkomitees kamen in erster Linie die Fragen des letztjährigen Arbeitsprogramms in Beratung.

Herr J. Flückiger in Bern referierte über die erste Frage: Ist es wünschenswert, daß der dem Lehrer zufallende Drittel der Stell-vertretungskosten in Keankheitsfällen durch den Lehrerverein übernommen werde, und in welcher Weise könnte dies geschehen? Er befürwortet die Errichtung einer eigenen, für alle Mitglieder des bernischen Lehrervereins obligatorischen Stellvertretungskasse,

Compte-rendu

de la

IXe Assemblée des délégués du 22 avril 1899 au Musée à Berne.

Les questions importantes portées à l'ordre du jour ont sans doute été la cause de forte participation à cette assemblée. 7 sections y étaient représentées r r 88 délégués. Les sections ren, Wynigen, Rueggisberg, aufon seules n'avaient pas Buren envo ndataires. Les déliberations, à $8^{1/2}$ h. du matin, ont nterruption jusqu'à 11/2 h. duré sa. de l'après-inidi et nous osons nous flatter qu'elles auront contribué à fortifier l'idée de solidarité entre tous les membres de notre société.

Après une courte allocution du président du Comité central, les questions formant le programme de travail de l'année écculée sont mises en discussion.

M. J. uckiger de Berne rapporte

sur la pre nère:

Est-il desirable que le dernier tiers des frais de remplacement en cas de maladie, supporté par le corps enseignant, soit mis à la charge de l'association, et de quelle façon cela pourrait-il se l'ine? Il refine la création d'une caisse de remplacement spéciale,

und seine trefslichen, auf reicher Ersahrung basierenden Aussührungen bewirkten, daß seine daherigen Anträge mit großer Mehrheit angenommen wurden. Die Statuten dieser Stellvertretungskasse sind durch eine Kommission, welche durch das Centraskomitee gewählt wird, vorzuberaten, der nächsten Delegiertenversammlung vorzulegen und dann der Urabstimmung zu unterbreiten. Die Thesen des Herrn Flückiger, welche dieser Beratung als Grundlage dienen, haben solgenden Wortlaut:

- 1. Der bernische Lehrerverein gründet eine Stellvertretungskasse.
- 2. Der Eintritt in dieselbe ist für sämtliche Vereinsmitglieder verbindlich.
- 3. Es ist Pflicht bes Lehrervereins, dafür zu sorgen, daß die Stellvertreter eine angemessene Entschädigung erhalten. Das Minimum derselben ist durch einen Erlaß der Erziehungsdirektion für den ganzen Kanton zu ordnen.
- 4. Die Kasse zahlt die Stellvertretung für die ganze Dauer der Krankheit.
- 5. Die Jahresbeiträge wer jeweilen von der Delegiertenversa zu auf Grundlage der setztjährigen zen auf die Dauer von zwei S gesetzt.

6. Für die ersten zwei Jahre die Prämien auf Grund des vorhandenen statistischen Materials zu basieren. Mit der Ausführung dieser Arbeit ist eine Spezialkommission zu beauftragen.

- 7. Die Lehrer an den Mittelschulen ordnen ihre Stellvertretungskasse unabhängig von der unsrigen. Es ist jedoch anzustreben, daß sich beide Kassen nach vollständiger Organisation verschmelzen.
- 8. Die Kasse steht unter der Leitung des Zentralkomitees und der Sektionsvorstände. Sie wird unabhängig von der Zentralkasse geführt und hat einen eigenen Zentralkassier, der für seine Funktionen angemessen zu entschädigen ist.

obligatoire pour tous les membres de la société cantonale des instituteurs bernois. Les excellentes raisons invoquées, basées sur une longue expérience, obtiennent l'assentiment général et ses conclusions sont adoptées à une grande majorité.

Une commission, à nommer par le comité central, élaborera les statuts de cette caisse de remplacement, qui seront présentés à la prochaine assemblée des délégués, puis soumis à la votation au sein des sections.

Voici les conclusions de M. Flückiger, qui serviront de base au travail de la commission:

- 1. La société des instituteurs bernois crée une caisse de remplacement en cas de maladie,
- 2. L'entrée dans cette institution est obligatoire pour tous les membres.
- 3. La société des instituteurs doit veiller à ce que les remplaçants obtiennent une indemnité convenable. Le minimum en sera fixé pour tout le canton par une ordonnance de la Direction de l'Instruction publique.
- 4. La caisse paie les frais de remplacement pendant toute la durée de la maladie.
- 5. Les cotisations sont fixées pour la durée de deux ans par l'assemblée des délégués, sur la base des comptes de l'exercice écoulé.
- 6. Pour les deux premières années, le montant des primes sera basé sur les données statistiques existantes. Une commission spéciale sera chargée de ce travail.
- 7. Les maîtres des écoles moyennes organisent leur caisse de remplacement indépendamment de celle des maîtres primaires. Il est cependant à désirer que les deux caisses fusionnent après leur organisation définitive.
- 8. La caisse est administrée par le Comité central et les comités de sections. Elle est indépendante de la caisse centrale et possède à sa tête un caissier central spécial qui sera indemnisé pour ses fonctions.

- 9. Ein allfälliges Deficit ist jeweilen von Kasse des Lehrervereins zu decken.
- 10. Die Bereinskasse leistet an die Stellvertretungskasse der Primar- und Mittellehrer nach Verhältnis der Mitgliederzahl einen jährlichen Beitrag, der von der Delegiertenversammlung bestimmt wird.
- 11. Der Geschäftsgang wird durch spezielle Statuten geordnet.

lleber die zweite Frage: "Ift die Schaffung eines eigenen Bereinsorgans wünschenswert, und wenn ja, wie ist dasselbe zu gestalten" hielt Herr Lenenberger in Bern ein mit Beifall aufgenommenes Referat. Nach wohlbenützter Diskussion, in welcher auch ehemalige Gegner nun ihre Zustimmmung aussprachen, wurden seine Thesen einstimmig unverändert angenommen. Sie lauten:

- 1. Bon der Gründung eines besondern, periodisch erscheinenden Bereinsorgans ift zur Zeit Umgang zu nehmen.
- 2. Dagegen soll das Zentralkomitee ermächtigt werden, in Zukunft in besonderen Fällen, da die Verhältnisse einen direkten Verkehr des Centralkomitees mit den Mitgliedern notwendig machen, Korrespondenzblätter herauszugeben, die allen Mitgliedern direkt zuzusenden sind.
- 3. Es ist zu biesem Zwecke ein genaues Mitgliederverzeichnis aufzunehmen.
- 4. Diese Korrespondenzblätter sollen enthalten:
 - a) Kundgebungen des Centralkomitees.
 - b) Berichte über die wichtigsten Berhandlungen des Centralkomitees.
 - c) Bericht über interessante Berhandlungen einzelner Sektionen.
 - d) Zusenbungen einzelner Mitglieder, die für den Gesamtverein Interesse bieten.
- 5. Die Festsetzung aller nähern Bestimm-

- 9. Un déficit éventuel, sera couvert par la caisse de la Société des Instituteurs.
- 10. La caisse de la société accorde à la caisse de remplacement des instituteurs primaires et à celle des maîtres secondaires un subside annuel, proportionnel au nombre des membres; le montant de ce subside sera fixê par l'assemblée des délégués.
- 11. Des statuts spéciaux déterminent l'organisation de la caisse.

Un rapport très applaudi sur la seconde question: "La création d'un organe spécial par la société est-elle
opportune? Au cas affirmatif, sur
quelles bases doit-il être établi? a été
présenté par A. Leuenberger de Berne.
Après une discussion nourrie, dans laquelle plusieurs adversaires en principe
de la création d'un organe de la sociéte
y donnèrent leur approbation, les conclusions du rapporteur sont adoptées à
l'unanimité et sans modification. Elles
sont conçues comme suit:

- 1. La société fait abstraction en ce moment de la création d'un organe périodique spécial.
- 2. Par contre, des relations directes entre les sociétaires et le Comité central étant nécessaires, celui-ci est autorisé à publier à l'avenir, dans certains cas particuliers, des BULLETINS, qui seront adressés à tous les membres.
- 3. Dans ce but, un état exact des sociétaires sera établi.
- 4. Ces Bulletins contiendront:
 - a) Des communiqués du Comité central.
 - b) Des comptes-rendus des délibérations les plus importantes du Comité central.
 - c) Des rapports sur des discussions intéressantes des sections.
 - d) Des rapports de sociétaires offrant de l'intérêt pour toute la société.
- 5. Les décisions concernant l'impres-

ungen über Druck, Format 2c. wird dem Zentralkomitee überlassen.

6. Für die dem Zentralkomitee erwachsende Mehrarbeit wird dessen Besoldung ent-

sprechend erhöht.

Herr Sekundarlehrer Kammerer in Wimmis referierte über die dritte Frage: "Was kann der Lehrerverein für die sinanzielle Besserstellung der bernischen Sekundarlehrer thun?" (Besoldungsminimum, Alterszulagen.) In der folgenden Diskussion wurde besonders vor einer Revision des Sekundarschulgesetes gewarnt und gewünscht, die Besoldungsausbesserungen sollten wie bisher durch freie Propaganda bei den Gemeinden oder Garantievereinen erwirkt werden. Doch wurden die daherigen Abänderungsanträge abgelehnt und die nachstehendeu Thesen des Reserenten unverändert angenommen:

- I. Die Besoldungsverhältnisse der bernischen Sekundarlehrer sind an den meisten Orten nicht genügend und den heutigen Verhältnissen nicht angemessen.
- II. Eine finanzielle Besserstellung ist daher dringend geboten und anzustreben:
 - 1. Durch Festsetzung eines Besoldungsminimums von Fr. 2,500. —, woran der Staat wie bisher die Hälfte beiträgt.

2. Durch vom Staate zu entrichtende Alterszulagen und zwar:

r - O' O' r

nach 5 Dienstjahren Fr. 200. —

- " 10 " " 400. —
- 3. Durch angemessene Beiträge des Staates und der Gemeinden an die neu gegründete Stellvertretungstasse fasse für bernische Mittelsehrer, eventuell durch Regelung der Stellvertretung erkrankter Sekundarlehrer wie bei den Primarlehrern.

- sion, le format, etc., sont laissées aux soins du Comité central.
- 6. Le Comité central sera indemnisé pour le surplus de travail lui incombant de ce fait.
- M. Kammer, maître secondaire à rapporte sur la troisième Wimmis, question: "Que peut faire la Société des instituteurs pour l'amélioration de la situation financière des maîtres secondaires bernois? (Minimum de traitement, augmentation d'âge.)" Il ressort de la discussion qu'il faut éviter de demander la révision de la loi sur les écoles secondaires; on désire plutôt obtenir des augmentations de traitement comme on l'a fait jusqu'à ce jour par une propaganda libre auprès des communes ou des sociétés de garantie. L'assemblée n'est pas entrée en matière sur des amendements tendant à modifier les conclusions suivantes, présentées par le rapporteur, qui sont adoptées telles qu'elles:
 - I. Dans la plupart des localités, les traitements des maîtres secondaires bernois sont insuffisants et ne sont pas en rapport avec les conditions actuelles de la vie.
 - II. Une augmentation des salaires est donc urgente. On peut l'obtenir par les moyens suivants:
 - 1. Fixation d'un traitement minimum de 2500 frs., au paiement duquel l'Etat participe, comme jusqu'ici, pour la moitié.
 - 2. Augmentations d'âge payées par l'Etat comme suit:

Après 5 années de service, 200 frs.

Après 10 années de service, 400 frs.

Après 15 années de service, 600 frs.

3. Subsides de l'Etat et des communes accordés à la caisse de remplacement en cas de maladie pour les maîtres secondaires bernois, éventuellement réglementation du remplacement des maîtres secondaires malades, de la même façon que pour les maîtres primaires.

4. Durch Beibehaltung der im Gesetz vom 27. Mai 1877 vorgesehenen Pensionierung, d. h. Ausrichtung der Hälfte der zuletzt bezogenen Besoldung.

III. Von einer Total-Revision des Sefundarschulgesetzes ist Umgang zu nehmen, da die gewünschte Aenderung wohl durch einen Zusatzartikel zu § 8 des genannten Gesetzes erreicht werden kann.

IV. Der Lehrerverein übernimmt es unter Mitwirkung des bernischen Mittelsehrervereins, durch wohlbegründete, mit statistischem Material belegte Eingaben an die zuständigen Behörden für die sinanzielle Besserstellung der Sekundarlehrer in vorerwähntem Sinne nach Kräften zu wirken.

Handlung, und das Centralkomitee wünschte dringend, daß nun jedermann sich frank und srei über seine Thätigkeit äußere. Bald entspann sich denn auch eine lebhafte Diskussion über das Verhältnis zum bernischen Erziehungsdirektor und zu einzelnen jurassischen Lehrern und deren Trennungsdrohungen.

Herr Flückiger in Bern teilt mit, wie in der ersten Zeit Herr Erziehungsdirektor Dr. Gobat und der Bernische Lehrerverein einmütig miteinander arbeiteten, bis dieser dann im Zumbachhandel gezwungen war, gegen ungerechtfertigte Magnahmen des Erziehungsdirektors Stellung zu nehmen. Diese Verwicklung fand im Jura stets eine unrichtige Deutung. Denn es ist grundfalsch, daß wir gegen Herrn Dr. Gobat aufgetreten find, weil er ein Juraffier ift. Das geht uns gar nichts an. Wir hätten um kein Jota anders gehandelt, wenn der Erziehungsdirektor ein Alt-Berner gewesen wäre. Der bernische Lehrerverein ist auch an der nicht sehr glänzenden Wiederwahl des Herrn Dr. Gobat als bernischer Regierungsrat vom letten Frühling in keiner Beise beteiliat. Daraus mögen endlich auch die Juraffier ersehen, daß wir nur dann gegen die bernische Erziehungsdirektion Stellung nehmen, wenn wir angegriffen werden. Da-

- 4. Conservation du mode de pensionnement prévu par la loi du 27 mai 1877, c'est-à-dire payement de la moitié du dernier traitement.
- III. L'assemblée n'entre pas en matière sur la révision totale de la loi sur les écoles secondaires, les modifications proposées pouvant être réalisées par l'adjonction d'un alinéa à l'art. 8 de la loi précitée.
- IV. Avec le concours de la Société des maîtres secondaires, la Société des instituteurs bernois se charge de présenter aux autorités respectives une adresse accompagnée de données statistiques et demandant une amélioration de la position financière des maîtres secondaires, dans le sens des conclusions cidessus.

L'ordre du jour appelle ensuite la discussion du *Rapport annuel*. Le Comité central, ayant exprimé le désir que chacun s'exprime franchement et librement sur son activité, une discussion animée s'ensuit, roulant surtout sur les rapports de la Société avec la Direction bernoise de l'Instruction publique et quelques instituteurs du Jura qui avaient menacé la société d'une scission.

M. Fluckiger de Berne, ancien président du Comité central, raconte comment, dans les premiers temps de son existence, la Société des instituteurs a travaillé de concert avec M. le Directeur de l'Instruction publique, jusqu'à ce qu'elle a été obligée, dans l'affaire Zumbach, de critiquer des mesures injustifiées du Directeur de l'Instruction publique. Cette affaire compliquée n'a jamais été présentée dans le Jura d'une manière précise. Car ceux qui prétendent que nous avons pris position contre M. le Dr Gobat parcequ'il est Jurassien, sont dans une profonde erreur. L'origine de M. le Dr. Gobat ne nous regarde pas. Nous n'aurions pas agi autrement, si le Directeur de l'Instruction publique eût été un Bernois de l'ancien canton. La société des instituteurs n'a rien à voir non plus dans la réélection peu brillante de M. le Dr. Gobat le printemps

rum mögen auch sie einmal mit ihren grundlosen Verdächtigungen einhalten, damit sie nicht doch noch mit der Zeit durch dieselben die Stellung des Herrn Dr. Gobat unmöglich machen und so das Gegenteil von dem erreichen, was sie bezwecken. Die jurassischen Kollegen lassen sich zu sehr von gewissen Leuten leiten. Es dürste auch bei ihnen etwas mehr Selbständigkeit herrschen und ein etwas freierer Geist wehen.

Zum Schlusse bedauert Herr Flückiger, daß Herr Schulinspektor Gobat, obschon er als Delegierter von seiner Sektion abgeordnet war, nicht erschienen ist, um hier Rede und Antwort zu stehen.

Diese Ausführungen des Herrn Flückiger wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

Huntrut macht einige Mitteilungen über die dortigen, im Jahresbericht erwähnten Vorgänge. Sie seien nicht in der Lage gewesen, bestimmte Klagen einzureichen, weil hiezu das Studium der deutsch-bernischen Zeitungen nötig gewesen wäre. Er stehe der Kommission, welche die Trennung zu beraten habe, durchaus fern, will auch keine Trennung, sondern hofft auf geeintes Vorgehen der gesammten bernischen Lehrerschaft zum Wohle der Schule. Doch wünscht er, es möchte zwischen der Erziehungsdirektion und dem bernischen Lehrerverein wieder ein freundlicheres Verhältnis Platz greifen.

Das Centralfomitee betont, daß man ihm sagen solle, was es gesehlt habe. Es sei sich noch immer keiner Schuld bewußt, und wenn nicht bestimmte Klagen vorgebracht werden können, so werde es auch in Zukunft in gleicher Weise seine Pflicht thun wie bisher. Die Versicherung könne auch es geben, daß es nie gegen Dr. Gobat

dernier comme membre du Conseil exécutif bernois. Les sociétaires jurassiens peuvent en conclure que nous ne critiquons la Direction bernoise de l'Instruction publique que lorsque nous sommes attaqués. C'est pourquoi aussi ils devraient une bonne fois en finir avec leurs suspicions mal fondées, afin de ne pas rendre ainsi avec le temps la position de Mr. le Dr. Gobat intenable et de ne pas atteindre par ce moyen un but tout opposé à celui qu'ils s'étaient proposé. Les collègues jurassiens se laissent trop influencer par certaines personnes. Ils devraient aussi avoir un peu plus d'indépendance et plus de liberté d'esprit.

Pour finir, M. Flückiger regrette que M. l'inspecteur Gobat, quoique délégué de sa section à l'assemblée de ce jour, n'y ait pas porté présence pour s'expliquer devant les mandataires de la société.

Ces déclarations de M. Fluckiger sont accueillies par de vifs applaudissements.

M. Billieux, président de la section de Porrentruy, fait quelques communications concernant les évènements qui se sont déroulés au sein de la section d'Ajoie et dont il est fait mention dans le rapport annuel. Il dit que les sociétaires de Porrentruy n'ont pas eu de motifs de déposer des plaintes précises, vu que pour cela l'étude des journaux de l'ancien canton eût été nécessaire; qu'il est étranger à la commission nommée par le synode d'Ajoie pour l'étude de la question de la scission d'avec la société cantonale; qu'il ne désire pas la séparation, mais appelle de ses vœux l'entente de tous les membres du corps enseignant bernois pour le bien de l'école. Il souhaite encore que les rapports s'améliorent entre la Direction de l'Insstruction publique et la Société des instituteurs.

Le Comité central demande qu'on lui dise en quoi il a manqué. Il ne se sent coupable d'aucune faute et, si des accusations précises ne peuvent pas être formulées, il continuera à remplir son devoir comme il l'a fait jusqu'ici. Il peut aussi donner l'assurance que jamais il ne s'est élevé contre M. le Dr.

aufgetreten ist, weil er ein Jurassier sei, und daß es geneigt war, mit demselben in freundschaftlichen Verkehr zu treten, daß es aber kein Entgegenkommen fand und bald gegen Angrisse sich wehren mußte.

Herr Riat, Mitglied der Trennungskommission in Bendlincourt führt aus, daß die Mißstimmung in den dortigen Kreisen gegen den bernischen Lehrerverein durch die klägliche Wiederwahl des Herrn Dr. Gobat und Artikel des "Berner Schulblatt" aufs Neue angefacht wurde, alles Dinge, welche den bernischen Lehrerverein nichts angehen. Auch er gibt zu, daß die Spannung im Zumbachhandel ihren Anfang gefunden habe und hofft, daß wieder allseitig Harmonie herrsche, wünscht aber bringend, daß gegen den bernischen Erziehungsdirektor nicht weiter vorgegangen werde, damit dieser nicht etwa gezwungen sei, von seiner Stelle zurudzutreten.

Herr Möckli in Neuenstadt, welcher die juraffischen Verhältnisse gründlich kennt, teilt den Pruntrutern eingehend, energisch und in beredten Worten mit, wie unbegründet ihre Meinung ist, der bernische Lehrerverein habe deshalb Stellung gegen ben bernischen Erziehungsbirektor genommen, weil er ein Juraffier sei. In Uebereinstimmung mit den Vertretern der anderen jurassischen Bezirke bittet er sie, dem Centralkomitee nicht unverdienter Beise solch kleinliche Beweggründe zuzumuten und nicht länger der wahrheitsgetreuen Darstellung der Thatsachen ihr Ohr zu verschließen. Das Centralkomitee habe jederzeit das volle Butrauen seiner Vereinsmitglieder verdient und nichts als seine Pflicht gethan. Wenn auch, wie er anerkennt, gewisse Zeitungsartikel gegen Herrn Dr. Gobat eine zu scharfe Sprache führten, so kann hiefür das Centralkomitee in keiner Beise verantwortlich gemacht werden. Möchten boch auch die pruntrutischen Kollegen sich selbständig ein unabhängiges Urteil bilden und sich nicht blindlings der irrigen Führung einiger Persönlichkeiten anvertrauen.

Herr Mühlethaler in Wattenwyl sagt, er kenne den Zumbachhandel wie kein anderer und er hätte in dieser Angelegenheit kein Gobat parceque celui-ci est Jurassien; il était disposé à entrer en relations amicales avec se dernier, mais il n'a pas trouvé en M. le Dr. Gobat les mêmes dispositions conciliantes et il a bientôt eu à se défendre contre diverses attaques.

M. Riat, membre de la commission séparatiste de Porrentruy, à Vendlincourt, explique que la mauvaise humeur des sociétaires d'Ajoie à l'égard de la société cantonale a trouvé un nouvel aliment dans la réélection peu brillante de M. le Dr. Gobat et dans des articles du "Berner Schulblatt", toutes choses qui n'ont rien à faire avec la société des instituteurs. Il est aussi d'accord que les relations avec la Direction se sont gâtées à propos du cas Zumbach et espère que l'harmonie ne tardera pas à reparaître; mais il insiste pour que la lutte cesse contre le Directeur bernois de l'Instruction publique, afin que celuici ne soit pas obligé de se démettre de ses fonctions.

M. Mæckli à Neuveville, qui est au courant des choses du Jura, montre à ses collègues de Porrentruy dans un langage énergique, combien ils ont tort de croire que la Société des instituteurs a pris position contre M. le Directeur de l'Instruction publique parceque celui-ci est Jurassien. D'accord avec les représentants d'autres districts jurassiens il les prie de ne pas prêter gratuitement au Comité central des idées aussi mesquines et de ne par fermer plus longtemps l'oreille à la représentation fidèle des faits. Le Comité central a toujours mérité la pleine confiance des sociétaires et n'a fait que son devoir. Si certains articles de journaux ont été trop agressifs, ce qu'il reconnâit, à l'égard de M. le Dr. Gobat, il ne faut pas en rendre responsable le Comité central. Que les collègues d'Ajoi e se forment une opinion indépendante et ne se laissent pas aveugler par les allégations erronnées de quelques personnes.

M. Muhlethaler de Wattenwyl dit qu'il connaît mieux que personne l'affaire Zumbach et qu'il n'aurait pas écrit un

Wort geschrieben, wenn dem Kollegen Zumbach nicht blutig Unrecht geschehen wäre. Die Abberufungsdrohung des Herrn Doctor Gobat gegen den vom Gerichte freigesprochenen und von der Gemeinde inzwischen einstimmig wiedergewählten Lehrer Zumbach und die Beileidsbezeugung an den klägerischen Vater Dänzer waren ein Vorgehen, gegen das absolut und energisch Stellung genommen werden mußte. bernische Lehrerverein hätte genau das gleiche gethan, wenn der Erziehungsdirektor ein Altberner gewesen wäre. Wir haben uns auch für die Juraffier gewehrt. Wir haben in dieser Angelegenheit nichts gesehlt und drum auch nichts gut zu machen. Redner hat auch gerne Frieden, aber nicht um den Preis, daß wir nun auf alle Fälle mit Herrn Dr. Gobat im Frieden leben und also alle seine Magnahmen stillschweigend hinnehmen sollen.

Hierauf wurde der Jahresbericht, der in keinem einzigen Punkte Anfechtung erlitten hatte, einstimmig genehmigt und hiemit die Letziährige Thätigkeit des Centralkomitee vollskändig gebilligt.

In der Diskussion über das Züchtigungsrecht der Lehrer gab eingangs der Centralpräsident darüber Auskunft, was das Central. komitee bisher in dieser Angelegenheit gethan und erreicht habe und spricht nochmals sein Bedauern darüber aus, daß die Motion Buß in der Märzsession des Großen Rates nicht behandelt worden ist. Es wurde auch eine in letter Zeit eingelangte Zuschrift verlesen, welche im grellsten Lichte zeigt, wie absolut dringend notwendig es geworden ift, daß diese Angelegenheit möglichst bald rechtskräftig geregelt werde, wenn nicht die Schule Schaden leiden soll. Ob dies durch Interpretation bestehender Gesetze oder Schaffung neuer Gesetzesparagraphen zu geschehen habe, hat nicht der Lehrerverein zu untersuchen und zu entscheiben. In diesem Sinne ist auch die Eingabe der stadtbernischen Schulkommissionen zu begrüßen.

(Schluß folgt in nächster Nummer.)

mot en faveur de son collègue, ci celuici n'avait pas été victime de l'injustice la plus flagrante. La société des instituteurs ne pouvait pas rester indifférente, lorsque l'instituteur Zumbach, absous par le tribunal et réélu à l'unanimité par la commune, fut menacé de révocation par M. le Dr. Gobat et que celui-ci eut fait part de ses condoléances au plaignant, M. Dänzer. Elle aurait agi tout-à-fait de la même façon, si le Directeur de l'Instruction publique eût été un ressortissant de l'ancienne partie du canton. Nous nous sommes aussi défendus pour les Jurassiens. Nous n'avons pas manqué à cette occasion et n'avons par conséquent pas à faire des excuses. L'orateur aime aussi la paix, mais pas à la condition que nous soyons à tout prix toujours d'accord avec M. le Dr. Gobat, ni que nous acceptions sans mot dire toutes les mesures qu'il édicte.

Là-dessus, le rapport annuel, dont aucune des parties n'a donné lieu à critique, est adopté à l'unanimité et par conséquent l'activité du Comité central pendant l'exercice écoulée entièrement approuvée.

Avant la discussion relative aux châtiments corporels, le président de la société rend compte de ce qu'a fait et obtenu jusqu'ici dans ce domaine le Comité central; il exprime aussi le regret de ce que la motion Wyss n'ait pas été discutée dans la session de mars du Grand-Conseil. Il donne lecture d'une lettre dans laquelle son auteur démontre clairement qu'une solution légale et prochaine de cette question est devenue d'une absolue nécessité, si l'école ne doit pas en souffrir La Société des instituteurs n'a pas à décider si cela doit se faire par une interprêtation des lois existantes ou par la création de nouveaux articles de loi. L'adresse des commissions d'écoles de la ville de Berne est aussi venue à son heure dans cet ordre d'idées.

(La fin au prochain numéro.)